

Germany-Meppen: Lifting and handling equipment and parts
OJ S 235/2022 06/12/2022
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Ems-Nordsee

Postal address: Herzog-Arenberg-Str. 66

Town: Meppen

NUTS code: DE949 Emsland

Postal code: 49716

Country: Germany

E-mail: wsa-ems-nordsee@wsv.bund.de

Telephone: +49 5931-848111

Fax: +49 5931-84828222

Internet address(es):

Main address: www.wsa-ems-nordsee.de

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Verkehr

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von drei Elektroseilwinden 12t zur Verbesserung der Hellinganlage des WSA Ems-Nordsee - Bauhof Meppen

Reference number: 3801W-234.10/741-0000-000/3

II.1.2. Main CPV code

42400000 Lifting and handling equipment and parts

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Beim Bauhof Meppen besteht derzeit eine Hellinganlage mit 5 Elektroseilwinden (Baujahr 2012), die jeweils über eine Zugkraft von 12t verfügen. Die sichere Nutzung dieser Hellinganlagen ist für Schiffsgrößen bis 30 m ausgelegt. Im Zuge der Modernisierung von Wasserfahrzeugen werden beim WSA Ems-Nordsee bzw. beim Nachbaramt WSA Westdeutsche Kanäle Fahrzeuge mit mehr als 30m Länge geplant bzw. sind bereits im Einsatz. Der Bauhof Meppen ist mit seiner Schräg-Hellinganlage insbesondere auch für

Justierarbeiten der Peileinrichtung von Messschiffen durch die flach aufbauenden Winden optimal geeignet. Durch den Aufbau von drei weiteren Winden in baugleicher Ausführung soll zum einen der sichere Betrieb für alle regieeigenen Schiffsgrößen aufrecht erhalten werden, zum anderen soll die Flexibilität der gleichzeitigen Hellingnahme mehrerer Wasserfahrzeuge mit unterschiedlicher Länge und Bauform des Rumpfes erhöht werden.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 379 411,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

42400000 Lifting and handling equipment and parts, 42416200 Skip hoists

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE949 Emsland

Main site or place of performance: Sitz des Bieters

II.2.4. Description of the procurement

Es sollen drei Elektroseilwinden mit einer Zugkraft von jeweils 12t einschließlich Zubehör (Drahtseile und Ankerkörbe) baugleich zu den Winden aus dem Jahr 2012 geliefert und durch den Hersteller (Bieter) zusammen mit den fünf vorhandenen Winden als Gesamtanlage in Betrieb genommen werden. Zwei der drei Winden sind mit Rillung "LINKS" und eine Winde mit Rillung "RECHTS" zu liefern. Dabei ist die bestehende Konformitätserklärung über den Betrieb von fünf Winden auf acht Winden zu erweitern. Die Lieferung der Steuerung, die Herstellung der Fundamente und die Montage der Winden ist nicht Bestandteil des Auftrages.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Die zu ergänzenden Winden müssen baugleich zu den vorhandenen fünf Elektroseilwinden mit Gleichlaufregelung der Fa. Columbus-McKinnon (CMCO) aus dem Jahr 2012 ausgeführt werden, um aus technischen Gründen für alle 8 Winden eine Gleichlaufregelung nach den Vorgaben der BetrSichV als sichere Maschine zu erfüllen. Ergänzendes Bestandteil der Lieferung ist der Erhalt der Gesamtkonformität durch den ursprünglichen Hersteller, indem er die Erweiterung mit baugleichen Winden und gleichartiger Steuerung aus der Ursprungsleistung technisch abnimmt und die Erstinbetriebnahme mit Bestätigung der Gesamtkonformität durchführt. Die Auswahl eines anderen Herstellers, der nicht über die Ausführungszeichnungen der jetzigen Windenbauart der Fa. CMCO verfügt, würde durch die notwendige Erneuerung der gesamten Hellinganlage mit Gleichlaufsteuerung zu einem deutlich höheren und damit unverhältnismäßigem Kostenaufwand führen.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 3801W-234.10/741-0000-000/3

Title:

Lieferung von drei Elektroseilwinden 12t zur Verbesserung der Hellinganlage des WSA Ems-Nordsee - Bauhof Meppen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: COLUMBUS McKINNON Engineered Products GmbH

Postal address: Am Silberpark 2-8

Town: Kissing

NUTS code: DE275 Aichach-Friedberg

Postal code: 86438

Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 379 411,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 228-9499561

Fax: +49 228-9499163

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/12/2022